

2016 ජනවාරි මස 2 වැනිදා සෙනසුරාදා

ලංකාදීප

ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික සහ තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම මේ වසරේ

ඇමැති මමික් නිවේදනයකින් කියයි

ඉන්දු ලංකා ගිවිසුමට අත්සන් කරන බව දැක්වෙන ප්‍රකාශය

(අංශුල මහීක විරරත්න)
 "ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික සහ තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම මේ වසරේ මැද භාගයේදී අත්සන් කරන බව සංවර්ධන උපායමාර්ග සහ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍ය මමික් සමච්චුම මහතා විශේෂ නිවේදනයක් නිකුත් කරමින් ප්‍රකාශ කර සිටී.
 නවදිල්ලියේ පැවැති සාකච්ඡාවලට අදාළව සංවර්ධන උපායමාර්ග සහ ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය නිකුත් කළ නිවේදනයේ මෙසේ සඳහන්ය.
 ශ්‍රී ලංකාව හා ඉන්දියාව අතර 4 වැනි වාණිජ ලේඛන මට්ටමේ සාකච්ඡාව නවදිල්ලියේදී පවත්වන ලදී. මෙවර සාකච්ඡාවේ මූලික අභිප්‍රාය වූයේ පවත්නා ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම මිළඟ අදියරේදී වඩාත් සුළු සහයෝගීතා ක්ෂේත්‍රයන් ආවරණය වන පරිදි ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික හා තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම ලෙසට පරිවර්තනය කර ගැනීමය.
 යෝජිත සහයෝගීතා රාමුව තුළ ශ්‍රී ලංකාව විසින් වෘත්තීමය ශ්‍රම නිදහස්කරණය නැවී තැනීමේ හා

තොරතුරු තාක්ෂණ යන වෘත්තීන් දෙකට පමණක් සීමා කිරීමට බලාපොරොත්තුවේ. එසේම ශ්‍රී ලාංකික අපනයනකරුවන්ට වඩා හොඳින් ඉන්දීය වෙළෙඳ පොළට අවකීර්ණ වීමට අවස්ථා ගැනීම අවධාරණය කරන ලද අතර දැනට දේශීය අපනයනකරුවන් ඉන්දීය වෙළෙඳපොළ තුළ මුහුණ දෙන ගැටලු ගණනාවක් ගෙනහැර දක්වන ලදී.
 ඒ අනුව ඉන්දීය පාර්ශ්ව විසින් ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික හා තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම අරභයා දෙරට අතර කරන සාකච්ඡාවලට සමගාමීව ගැටලුවලට විසඳුම්දීමට කටයුතු කරනු ඇත. ඒ අතරම වෙළෙඳ භාණ්ඩවල ප්‍රමිතීන් සම්බන්ධයෙන් අනෙකුත් ජාත්‍යන්තර සහතික පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් අත්සන් කිරීමටද එකඟතාව පළ කරන ලදී.
 නවද 2016 ජනවාරි-පෙබරවාරි මාසවල දී ඉන්දීය ප්‍රමිතීන්, රෙගුලාසි, ව්‍යුත්පන්න සහතික ගැනීම ආදී දැ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩමුළු දේශීය අපනයනකරුවන් හා නිලධාරීන් උදෙසා ඉන්දීය රජයේ අනුග්‍රහය යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ දී පැවැත්වීමට කීර්ණය කරන ලදී.

දෙරටම, යෝජිත ගිවිසුමට අදාළ ගිවිසුම රාමුව 2016 පෙබරවාරි මස දී අත්සන් කිරීමටත්, 2016 මැද භාගයේ දී ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික හා තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම අත්සන් කිරීමටත් කටයුතු කිරීමට එකඟවන ලදී.
 ඉන්දියාව ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධානතම හා සමබර වෙළෙඳ හවුල්කරුවා වේ. 2014 වර්ෂයේදී දෙරට අතර සමස්ත වෙළඳාම රුපියල් බිලියන 4.5ක් ඉක්මවා ඇත. එසේම ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධානතම ආනයනකරු ශ්‍රී ලංකාවේ වත්තේදී ඉන්දියාවය. එමෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවේ සේවැනි විශාලතම ආයෝජකයා ඉන්දියාව වන්නා සේම ලංකාවේ විදේශීය සෘජු ආයෝජන විශාල ප්‍රමාණයක් ඉන්දියාවේ කේන්ද්‍රගතව ඇත.
 දෙරටේ ආර්ථිකයන්හි පවත්නා ප්‍රමාණවත්ම අසමමිතතාව පිළිබඳවද සැලකිලිමත් වෙමින් ඉන්දියාව වැනි සුර්යස්ථ වෙළෙඳ සහකරුවකු සමග නෛතික පදනමකින් යුක්තව වෙළෙඳ කටයුතු පුළුල් කර ගැනීමට යෝජිත ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික හා තාක්ෂණ සහයෝගීතා ගිවිසුම හරහා හැකියාව

ගිවිසුමට අදාළ වේ යැයි සැලකෙන ක්ෂේත්‍ර

Services Schedules under the proposed Comprehensive Framework Economic Cooperation between Sri Lanka and India	
Sri Lanka's Offer List	
1. Computer related Services	
2. Other Business Services	
(a) Convention Services	
3. Telecommunication Services	
4. Financial Services	
(a) Insurance Services	
(b) Banking Services	
5. Health and Social Services	
6. Tourism and Travel related Services	
7. Transport Services	
(a) Maritime Transport Services	
(b) Maritime Auxiliary Services	
India's Offer List	
1. Professional Services	
(a) Accounting & Book Keeping Services	
(b) Architectural Services	
(c) Engineering Services	
(d) Integrated Engineering Services	
(e) Urban Planning and Landscape Architectural Services	
★→ (f) Medical and Dental Services	
(g) Veterinary Services	
★→ (h) Services provided by midwives, nurses, physiotherapists and par-medical personnel	
2. Computer related Services	
3. Research and Development Services	
(a) Research and Development Services on natural sciences	
(b) Research and Development Services on social sciences	
4. Real Estate Services	
5. Rental/Leasing Services	
6. Other business Services	
(a) Management Consulting Services	
(b) Technical Testing and Analysis Services	
(c) Services incidental to Fishing	
(d) Maintenance and Repair of Equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transport equipments)	
(e) Packaging Services	
(f) Convention Services	
7. Telecommunication Services	
8. Audiovisual Services	
9. Construction and Related Engineering Services	
10. Distribution Services (excluding live animals)	
(a) Commission Agents' Services covering sales on a fee or contract basis	
(b) Wholesale Trade Services	
11. Educational Services	
12. Environmental Services	
13. Health and Social Services	
14. Tourism and Travel related Services	
15. Recreational, Cultural and Sporting Services	
16. Transport Services	
(a) Maritime Transport Services	
(b) Maritime Auxiliary Services	



GMOA/President/2016/0001
2016/01/04

අතිගරු ජනාධිපති මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මැතිතුමා,
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය,
ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමණි,

ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම හා වෙළඳ ගිවිසුම් පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තිමය අවශ්‍යතාවය

ඉන්දු ලංකා වෙළඳ හෝ සහයෝගිතා ගිවිසුමක් මේ වර්ෂය තුළදී අත්සන් කරන බව රජය ප්‍රකාශ කර ඇත.

වෙළඳ ගිවිසුම් තුළින් රටේ අනන්‍යතාවයටත්, පුරවැසියන්ගේ සුරක්ෂිතතාවයටත් හානියක් නොවන අයුරින් එය සැකසිය යුතුය. එපමණක් නොව ඒ තුළින් රටට සහ රට වැසියන්ට අනන්‍ය වශයෙන් වාසියක් සැලසිය යුතුය. දැනට පවතින ඉන්දු ලංකා භාණ්ඩ ගිවිසුමෙන් ලංකාවට වාසියක් අත් වී නැත. එම ගිවිසුමට උපදේශනය ලබාදුන් පිරිස සහ එය සැකසූ අය එහි වගකීම භාර ගන්නා බවක්ද, පෙනෙන්නට නැත. එහි පාඩුව රටේ පුරවැසියන් විඳි දරා ගත යුතුව ඇත. හෙයින් ගිවිසුමෙන්ද, මේ අයුරින්ම සිදුවූ විශාල අලාභය පරම්පරා ගණනක් අප ගෙවිය යුතුය.

මෙවැනි ද්විපාර්ශවික ගිවිසුම් ලංකාවේ අධිකරණය අභිබවා යයි. ගිවිසුමක ඇති අඩුපාඩු නිවැරදි කර ගැනීමකට ඇති ක්‍රමවේදය බේරුම්කරණයයි. එය තාක්ෂණික හා නීතිමය වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාව වැනි රටකට ඉතා සංකීර්ණ හා අපහසු කටයුත්තක් වන අතර අති මහත් මුදල් සම්භාරයක් වැය වන කටයුත්තකි. එය ශ්‍රී ලංකාව වැනි රටකට ඔරොත්තු නොදෙන තරමේ කටයුත්තක් බව හෙයින් ගිවිසුම බේරුම්කරණයේදී මනාව පැහැදිලි විය.

මේ වසරේ අත්සන් කරන බව පවසන ඉන්දු ලංකා ගිවිසුම උපදේශනය කරන පිරිසත්, එය සකස් කරන පිරිසත්, එහි පාරදෘෂ්‍යතාවය රකින බවක් පෙනෙන්නට නැත. කෙසේ නමුත් ගරු මලක් සමඟින්ම ඇමතිතුමා යම් තොරතුරු ප්‍රමාණයක් අප වෙත ලබා දීමට ගත් උත්සාහය අපි අගය කරමු. නමුත් මේ ගිවිසුම තුළින් අපේ රටට සිදුවේ යැයි පවසන වාසිය ගැන අප සාමාජිකත්වය පැහැදි නැත. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම ගිවිසුම තුළින් දැනට අවාසි සහගත තත්වයක් පවතින ඉන්දු ලංකා භාණ්ඩ ගිවිසුමට වඩා විශාල හානියක් වනු ඇතැයි ඔවුන්ගේ මතය වී ඇත.

එබැවින් **ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම හා වෙළඳ ගිවිසුම් සම්බන්ධයෙන් ජාතික ප්‍රතිපත්තිමය සැකසීම කළ යුතු බවත්, එතෙක් ඉන්දු ලංකා වෙළඳ ගිවිසුම අත්සන් නොකල යුතු බවත්** අපි යෝජනා කරමු. ඒ තුළින් සැකයට සහ නොසන්සුන්තාවයට ලක්ව ඇති බොහෝ කාරණා විශ්ලේෂණයකට ලක් වනු ඇත.

අත්තනෝමතික තීරණ වලට වඩා ප්‍රතිපත්ති ගරුක තීරණ වලට හිස නවන රාජ්‍යයක් බිහි කිරීමට නායකත්වය දුන් ඔබතුමාගෙන්, අපගේ මෙම යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරන ලෙස අපි ඉතා කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමු.

ස්තූතියි,

වෛද්‍ය අනුරාද්ධ පාදෙහිය
සභාපති

වෛද්‍ය නලින්ද හේරත්
ලේකම්

රජය ක්ෂේත්‍ර ගණනාවක් වෙළඳාමට ලක් කරන බව පසු පිටේ ඇති දත්ත අනුව දක්වා ඇත. රටවල් අතර කෙරෙන වෙළඳ ගිවිසුම් සම්බන්ධව මීට පෙර අප දැන්වීම් පත්‍රිකාවකින් ඔබ දැනුවත් කලෙමු. එම පත්‍රිකා gmoa.lk වෙබ් අඩවියේ ඇත.

ශ්‍රී ලංකාව, මෙම ක්ෂේත්‍ර වල **වෙළඳාම කල යුතුමද යන්න තීරණය කල යුතුයි.** එසේ වෙළඳාම් කරන්නේ නම් වෙළඳාම කිරීමේදී අප අනන්‍යතාවයත්, රටේ හා රට වැසියන්ගේ සුරක්ෂිතතාවයටත්, කෙටි කාලීනව හෝ දීර්ඝ කාලීනව හානියක් අත් නොවිය යුතුය. එමෙන්ම අනන්‍යතාවය වාසියකටද හිමිකම් කිව යුතුය. එසේ නොවී ගිවිසුම් අත්සන් කල විට ජාතික ආරක්ෂාවටත්, අප රටේ පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම් වලටත්, රටේ ආර්ථික සාමාජික හා සංස්කෘතික අංශ වලටත් ඇති බලපෑම **අත්සන් කිරීමට පළමුව විභාග කළ යුතුය.** මෙලෙස විභාග කිරීමකින් තොරව මීට පෙර අත්සන් තබන ලද ගිවිසුම් නිසා අප රටට අත් වී ඇති අගතිය ඔබ දන්නවා ඇත. මෙම ගිවිසුම් වල විපාක වලට **වන්දි ගෙවන්නේ අපි හා අනාගත පරම්පරාවයි.**

අප රට ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා **“ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් වෙළඳාම පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තිමය”** බිහිකල යුතුය. අත් රටවල් වල මෙවන් ජාතික ප්‍රතිපත්තිමය ඇත. ඉන්දියාවේදී එවන් ප්‍රතිපත්තිමය ඇත. එම රටවල් ගිවිසුම අත්සන් කිරීමට පළමුව එහි බලපෑම පිළිබඳ විද්වතුන් යොදවා විද්‍යාත්මක විශ්ලේෂණයක් සිදු කරයි. ඒ තුළින් වෙළඳාම කල යුතු ක්ෂේත්‍රය තෝරා ගැනීම පමණක් නොව: **කල යුතු ක්‍රමවේදය, තිබිය යුතු සීමාවන්** හා බේරුම්කරණය වැනි කරුණු ඉතා ගැඹුරෙන් සලකා බැලේ. අප මෙහි ඇති ලිපියෙන් ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ ජාත්‍යන්තර ගිවිසුම් සම්බන්ධව අප රට ගත යුතු නිවැරදි ක්‍රමවේදය ස්ථාපනය කරන ලෙසයි.